

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Vers- und Prosatexte für Gebet und Liturgie, lat. und dt.
(u. a. ‚Stabat mater dolorosa‘, lat.) - Cod.
Donaueschingen B V 4**

mitteldeutscher Sprachraum, [1. Viertel 14. Jh. (um 1310-1325)]

[urn:nbn:de:bsz:31-230203](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-230203)

Das du mich maches sünden bloz
vñ hie vff dieser erden
laz es dines licham würdig wē.

De proprio angelo.

Heiliger engel liechter schin.
von gotis geheuze phliges
du mein. ich wil dir welsin vñ dan
mit mir min lebēn also began
das ich in minem sinne
got ewiglichen minne
vñ alle zit vortribe
vñ seie vñ ouch von libe
das bosen geistes listekett
die mir so stete widersteit
hilf mir das ich erwerbe
so der lib hie ersterbe
das du zu prisande
mine seie in gotis hande
brennst fruchtē
da ich in ewigliche
loben mürze vñ schawen
vñ des himels frauwen
maria die geheuzen ist
des hilf mir herre ihu crist. am.

Comendacio bona 7 deuota

ich beuele mich in die herliche
gewalt des vaters von himelri-
che. ich beuele mich in die gro-
zen wisheit des sones. in die
vollenkommen gute des heilge
geistes. in die craft der drier
namen die ein gewar got sint

163
ich beuele mich in die vnschult
diner reinen menscheit. ich be-
uele mich in die seikeit diner
heilgin seie. ich beuele mich in
die craft dines gebenediten na-
men ihu xpe. ich beuele mich
in die würdekett diner gedanke.
ich beuele mich hute in die war-
heit diner worte. ich beuele
mich in die volkommenheit di-
ner werke. ich beuele mich in
den schin dines heilgin fronen
cruzis. ich beuele mich hute
in die craft diner heilgin wape.
ich wapen mich hute mit der
gedult dines heilgin lidens.
ich beuele mich hute in die zu-
kunft dines herin todes. ich be-
uele mich hute in alles das ge-
bet vñ in alle die beuelunge.
mit der du vns vñ dinem got-
lichen munde vñ alles men-
schelich kunne dinem hime-
lischen vater beuele. ich beue-
le mich hute in die minne in der
du dich gebest in diner viende-
hende vor dine frunde. ich be-
uele mich hute in die beuelun-
ge in der du dine heilgin seie
beuele dinem himelischen vater
vñ dine liebēn mutter minem
liebēn herren sente iohanne.

(4825) aposteln

dine cristenheit namem herren
sente petrus ich beuele mich
hute dir hochgelobter vater
herre ihu crist vnd deiner liebe
mutter vnd allen heiligen in hi
meiriche ich beuele mich hute
in alles das gut das du in
heute selber bist in gotlicher
vnd in menschlicher nature
ich beuele mich hute in die heil
gen drinselöcker ich beuele
mich hute herre vnd dine güt
barmherzige vater in din
manigfaltigen mildeheit vnd
in alles das du mügen der
nen werte din vnd unsern
lobes vnd eren sake gelegen
ich beuele mich hute in die he
te der heiligen eugen ich beue
mich in den glorien der patri
archen ich beuele mich in die
er der heiligen aposteln ich
beuele mich in die sterke der
heiligen mercelere ich beuele
mich hute in die gerechtigkeit
vnd in die heilte aller heiligen
ich beuele mich hute in die ge
menschheit des heiligen seer en
ichome vnd herren ihu crist
ich beuele mich in alles das gut
das da geschet in der heiligen
cristenheit vnd beuele mich

hute in alles das lob vnd
das du erboten wirt in him
liche oder in ertliche das du
mich des gemeyzen lazes in
der gnade diner gotlichen
barmherzikeit vnd man
mens notdurft vnd güt
muns lebene ein gut er
durch dinen reinen selig
endes willen des ihu crist
ihu xpi durch dine güt
losen barmherzikeit

Von unserm hienigste

und iches vater mich beue
lich barmherzikeit ich beue
dich durch alles das mit das
du selber bist das du alle heile
flecken unner selte vnschwend
in dem lute vnder gotlichen
mitne vnd das du mit vns
fützeheit diner gnade vns
uber indes alle fleischliche
krangheit vnd des unne ge
danke vnd wort vns werke
du seuen opfer mit vns dem
lute vnd das ich mit vns
traher begierunge mit vns
eigenen vns vns vns
aller lieblichen vns vnd das
mit güt vnd mit selte mit du
so vns mit vns se das mich
das nicht da vns se das

Horas de beata virgine.

Hora matutina marie
quiescat. quod ihesus
a iudeis falsis captivatus.
domini annis perijt illuc duce
batur. toto corde tremant ma-
le dum trahitur. **H**ora
prima natiua ihesum in ma-
trimonio. creas long. itibus
quod ad pilatum. falsos
telles audiens spiritus marie
israel. venit ingerat deus
kruet alij atam. **H**ora
hora. na. a. cruc. figi. nati-
uitat. tu. nati. puerus. su-
tus. cord. nati. p. m. n. s.
sententiam eundem. d. n. s.
m. n. s. m. n. s. m. n. s.

Hora sexta marie uidit
clauem et corpus crucis bene
in alio. a. leuari. ihesum sic
entem cum. a. le. laurati.
refertur. sic. cum. langu-
m. r. d. n. s. **H**ora nona
marie. suam. ex. u. anam.
uidens. aridit. hel. uidet. mag-
na. al. am. n. s. m. n. s. m. n. s.
trem. h. am. n. s. p. a. r. i. s. e. n.
d. a. b. e. t. e. x. i. s. t. y. m. e. d. i. s. c. i.
e. u. p. l. a. n. s. **H**ora uel
r. i. s. m. a. t. i. o. s. e. d. e. r. u. e.

depolitum uoce que
continet in gremio
o meum. baculus
et lumen oculorum
pletorum uenit ad se
acornate maria con-
pulchrum. ihesu des-
pallor. martis dure.

Hora uirgo ma-
trielaudi refero corde
ma. ut. sicut. tu. cop. a.
to. m. a. g. n. u. s. h. u. e.
p. a. s. m. e. l. o. c. i. s. t. a. c. o. r.
c. o. r. o. n. e. A. m. e. n. **O**ra

Ante consuetu d
lectus tuus. sicut qu
re nomen sem tuu pe
suisere e mei die hon
ce indigna. a. r. t. o. t. i.
m. n. s. h. a. r. o. b. l. a. t. i. o. u.
d. i. c. t. u. s. d. n. e. p. o.
c. a. p. i. t. u. m. t. b. e. p. o. l.
p. e. t. r. i. s. e. t. n. o. n. i. n. t. r. e.
t. u. i. t. a. m. l. e. u. u. t. u. o. q.
u. s. t. i. f. i. c. a. b. i. u. r. i. n. c. o. r.
d. n. e. u. i. u. e. n. t. e. l. u.
l. u. p. t. a. c. i. u. s. c. r. e. m. i. s. a.
t. u. m. m. e. m. o. r. a. r. e. d. n. e. c.
t. u. m. i. n. c. o. n. s. p. e. t. u. c. r. i. a. c.
s. i. n. t. u. n. d. e. q. u. a. n. t. o. m.

renus et inuidus.
inuis menstruate indig
dne ihu xpe ut sim
Sed tu qui non uis
uictorum. da michi ue
carne constituto. ut
nie labores. uita eter
neret in celis pte.
*quis hanc oronem
erit habebit. vij. anos
u. et quatuor harenas
sa Bonifacio. qui
uit.*
mater dolorosa
rute lacrimosa
ebat filius
umam gementem
antem ⁊ dolentem
uit gladius
ultis et afflitta
benedicta
inigeniti
tebat ⁊ dolebat
er cum uidebat
prolis incliti
s homo qui non flectet
i xpi si uideret
o supplicio
m possit contristari
i xpi cōtemplari
m cum filio
tatie. luc gentis

uidit ihesum in tormentis
et flagellis subditum
uidens suum dulcem natū
morientem desolatum
cum emisit spiritum
Eya mater fons dulcoris
me sentire tui doloris
penam fac ut lugeam
fac ardere et cor meum
in amando xpm deum
ut sibi complacem
Sancta mater illud age
crucifixi in sint plage
cordis mei liuide
tui nati uulnerati
iam dignati pro me pati
penas mecum diuide
fac me tecū uere flere
crucifixo condolere
donec ego uixero
Iuxta crucem tecū stare
me et tibi sociare
in planctu desiderio
uirgo uirginū preclara
michi iam non sis amara
fac me tecum plangere
fac ut portem xpi mortem
fac me passioni sortem
et plagas recolere
fac me plagis uulnerari
meq; cruce fac beari
et cruore filij

Sch, O. II. 127.
 Schend, Berg 171, 172, 229 N. II. 127; s. guten Weiden II. 333.
 Schkünbed, d. i. d. 3 Dome, Ort in Masanderan, Hinrichtung bedeut. Pers. das, unter Ghasan II. 38.
 Schl, d. Westir, s. T. Boran II. 9; ihre glänzende Hochzeit mit d. Charifen Mannu 127.
 Schmelghaib u. Schmesseadeh, 2 Glücksgestirne II. 4.
 Sejar, d. i. d. Wandelule, hohe Schule zu Sultania II. 220.
 Seid (Cid), arab. bed. Herr II. 165.
 Seidan, O., in Persien II. 105.
 Seide, Nachk. d. Propheten II. 120; Prophetenverwandte 155; ihr Sitz Hille 155.
 Seide als Tribut v. Gilan, Fürsten gegeben II. 203; Seidenzucht in Dehistan 353; zu Kebuddschame in Taberistan 256; Seidenfabrik, kaiserl. in China II. 149; Halagu's Anteil daran wird s. Urenkel ausgeliefert II. 149; Seidenzeug v. Kumm (Kummusch) 362.
 Sejeffus, d. i. er wird s. Wunsch erhalten II. 61.
 Seiffeddwilet, d. i. Reichsschwert 187.
 Seiffeddwilet, s. Thaten 187, gegen d. Byzant, 291; besungen v. Motenebbi, s. Grabmal in Mifarakain 187.
 Seiffeddwilet Ssadaqa, e. Nachk. Mesid's, legt Hille an II. 117.
 Seiffeddin, d. i. Schwert d. Glaubens 175, — d. Relig. 240.
 Seiffeddin, syr. Emir 175.
 Seiffeddin Abu Nadhr Ali ben Keikowad, H. v. Horanus, erobert Kisch, s. Tod durch Ebabekr v. Fars 240.
 Seiffeddin Bachersi, Scheich II. 221, getödtet II. 224.
 Seiffeddin Begtimur, äg. Beg, flieht zu Ghasan II. 81, 83.
 Seiffeddin d. Bitekschi Halagu's 102, 147, 156; leitet d. Bauten zu Chabuschan 98; gefangen u. hinger. 249, 228.
 Seiffeddin Jusuf, Beamter d. Statth. Babghan v. Fars 368, 370, in Diensten d. Prinzessin Abisch 370, 371, 374.
 Seiffeddin Kildsch, S. d. Befehlsh. Latechin v. Rabbet II. 125.

Seiffeddin Kipdschak, äg. Beg. II. 81, 83, s. Kipdsch.
 Seiffeddin Kotos, S. v. Aeg. 199, s. Kotos.
 Seiffeddin Melik, von d. Mong. gefangen, zu einem Diener d. Schildwachen gemacht 147.
 Melik Seiffeddin Ssodik Chan, Chuaresmier, Emir in Aeg. 203.
 Seinneddin Hafis, mong. Vogt in Haleb 185.
 Seinneddin Keimadschi, Emir, hinger. II. 220.
 Seinneddin Museri, Emir, hinger. II. 220.
 Seinneddin, d. Richter, entflieht nach Gilan, hinger. II. 70.
 Seinneddin Scherif, Seid, Abgeordn. v. Damask an Ghasan II. 93.
 Seitenlinien d. mong. Herrscherhauses II. 335; welche v. dens. zur Herrsch. gelangen, welche nicht II. 335.
 Sekeria, S. Schemseddin Dscheweini's 365, 384.
 Seki, 185; Schijeddin II. 57.
 Sekis Muran, od. d. 8 Flüsse (d. unteren Ankara) 10.
 Selam (Grus) II. 373 N.
 Selaman u. Absal, ein myst. Epos alperts. Ursprungs 256; — Sculpturen in Fars 236.
 Selamisch, S. Bondokdar's, S. v. Aeg., abgesetzt u. nach Kerck verwiesen 310.
 Selasun, Atab. d. Pr. Ebusaid in Chorasun II. 232.
 Seldschuk, Bruder d. Atab. Mohammed v. Fars, aus d. Gefangensch. durch Frau Turkjan auf d. Thron gesetzt, mit ders. vermählt, lässt dies. entthronen, tödtet d. mong. Vögte 242; wird bei Kjarun geschlagen, s. Tod. 243.
 Seldschuken, ihre Gesch. bei Reicheddin II. 151; ihre Dynastie beginnt u. endet mit e. Toghrul II. 334; ihr Auftreten unter Toghrul 120; ihre Sultane 128, 234; die 3 grössten ders. 128; Vormundschaft ders. über d. Chalifen 126, 131; Seldsch. in Chorasun 120, 233; unter ihnen Blüthe d. pers. Literat. 232; Atabegen Seldschuken verwalteten Fars im Namen d. Beni Boje 233; ihre Namen u. Schicksale 233, 234; Seldsch. in Kerman 66, 130;

d. Station d. Atabegen, d. neue seldschukische Beglik genannt, Beibars das. gefangen genommen II. 225.
 Steigbügel, Dienst dess. 275; Küsen dess. als Huldigung 89, als Ehrenbez. 261.
 Stein, ein schwarzer, am Hofe zu Bagdad geküst 138; d. heil. schwarze Stein v. Karmathien geraubt 121; zurückgegeben 123.
 Stein d. Weisen, Hauptbestandth. dess. 291.
 Steine bilden d. Spitzen mong. Pfeile II. 92; blitzabwehrende Steine II. 248.
 Steinigung d. Ehebrecherinnen bei d. Mong. II. 277.
 Steinwand d. Ebenbildes Rustem (Nakschi Rustem) in Fars 231; Steinschmelzen in Chalifat 133; in Rum 300; Stempelnnehmer (Temghadschi) im mong. R. 364.
 Stepp v. Katwan 259.
 Jaroslaw v. Sternberg 50.
 Sternenterei bei d. Mong. II. 26.
 Sternschnuppen (fallende Sterne) i. J. 1202, 135.
 d. himmlischen Sternennadler, d. fliegende u. d. fallende II. 53.
 Sternwarte v. Ghasan erbaut II. 153; St. zu Bagdad v. Adhadeddewlet erbaut 124; St. zu Meragha 161, 250, 388, II. 184, v. Nassreddin v. Tus errichtet 275, v. Hulagu vollendet 388, d. Director ders. II. 184; St. mit Lampen in freier Luft 135.
 Steuereinrichtung u. Verwaltung in Bagdad 155, 400, 409, II. 364; im Chalifat 136, 240; in Chorasun 117, II. 15, 312; in Chusistan 304; in Fars 329—331, II. 50, 63—66; arab. Irak 304, II. 364; im pers. Irak 117, II. 50, 63—66; in Isfahan 301, II. 50, 63; in Kerman II. 140, 297, 325; in Masanderan 115, 116; im mong. Reich unter Abaka 301, 304; unter Ghasan reguliert II. 171, 172; unter Mengku 63, 117; unter Ogotai 51; Steuerefreiheit d. Tarchanc 38; Steuerverpachtung 305. s. Pacht; versch. Arten v. Steuern 133, 136, II. 172; St. im osman. Reich II. 172; in Transoxana 117; Steuerbeamte II. 139; Steuereinnahmer 155, II. 139, 325; ihre Besol-

dungen reguliert II. 66; Steuersecretare 406; Steuerwalter (Motesar-rif) II. 173; Steuervögte u. ihre Stellvertreter (Naibe) 302.
 Steuerjahr im Orient, wie es im Orient berechnet wird II. 363, 364; Unterschied dess. in Irak von d. d. andern Prov. Persiens II. 364; d. Steuerjahr im mong. R. ist ein Sonnenjahr II. 175; Unordnungen daraus durch Ghasan's Aeca abgestellt II. 175; ebenso im Chalifat durch d. Mothbedhadische Aeca II. 175.
 Steuerkatalog d. röm. u. byzant. Reichs II. 172; d. Chalifats 240; Ghasan's II. 171; Steuerregister dess. auf Erz od. Stein II. 172.
 Steuerpatente mit goldnem Staats-siegel II. 31.
 s. a. Ferri. Jarak. Kerek. Kopfstener, Schläfenfahnen, Stempelwesen, Tabachur. Viehsteuer.
 Stiboetes, Fl., jetzt Chosrewi, s. Quelle 350.
 Stiefmütter bei d. Mong. Gemahlinnen d. Söhne 59
 Stierkeule, bev., d. Rustem, pers. Reichsinsign. 278.
 d. Stiermann d. Bundesbesch ist Keitomers 350.
 Stiftungen, fromme (Wakf), ihre Ländereien unter Ghasan verzeichnet II. 171; Aufseher über dies. II. 97, 181; eine fr. St. Ifticharedidin Kaswin's v. Abulmadhi Raigan besungen 317; fr. St. in Mekka u. Medina II. 97; — Ghasan's II. 97; Diwan d. fr. St. d. Grabdoms Ghasan's 154.
 Stoffe, äg. u. pers., durch Mannigfaltig. u. Schönheit ausgez. II. 286.
 Strafen d. Jasa 388, 398.
 Strassen v. Chorasun, Kulisitan, Masanderan u. Irak treffen in Demaghan zusammen 350; Strasse v. Aintab 311; v. Bagdad nach Medain u. Bassra 150; v. Bostam nach Masanderan über Newburus II. 6; v. Chuzar 99; v. Dalandokuk II. 21; v. Dschehardih nach Demaghan II. 20; v. Dschenaschek nach Dschurdschan II. 18; v. Esana II. 376; v. Eadscha nach Schewekjan II. 22; v. Habak u. Ischakabad nach Nischabur II. 15; v. Herupischkin nach Moghan II. 31; v. Hirnahberud nach Dschurdschan II. 20; v. Ichil u. Mossul 305; v. Kaswin nach Gi-

Bv. 4

Im über Basita II. 208; v. Kardehagh II. 379; Kurdistan's ist d. v. Rengi u. Metgedschaw II. 86; v. Kirandesch II. 207; v. Lesghistan nach Kipdjak 221; v. Masanderan 99, 350; Mengu Timur's II. 273, 378; v. Nehavend u. Deschendekhal II. 116; d. Pilgerkarawane durch d. Taurus 294; v. Rahbe II. 129; v. Schahrewan nach Merwdschuk II. 22; v. Schahsor 149; v. Semnan 99; v. Serchas nach Karadape II. 22; v. Sebswar nach Herat ist wasserlos II. 14; v. Samakan gegen Chabusehan II. 13; v. Sam u. Harik II. 22; v. Seidrud über Dih Minar nach Sandsch II. 26; v. Talschan u. Ispehbed II. 113; v. Tabs II. 298; v. Yemische 317.

Strassentrab, Ghasan macht ganze Districte für dens. verbindlich II. 164.

Subatai (Subetaj, Subutaj) Behadrimong, Feldherr 16, 21, 30, 34, 35; d. 6te d. neun Oerter 30; s. Zug nach Persien u. Russland 10, 21; nach China 57; erobert Peanking 50.

Sudawe, Emir II. 208.

Sudscha, Fl. 33.

d. Sündfluth brach zu Kufa aus II. 120.

Sürme, Augenschminke II. 370.

Sughandschak, Emir 323; Statth. v. Schiras 329, 330; Richter Medschedolmähls 327, 329.

Sughurdschak 295.

Sughurduk 342, 374, 397; Sommerlager Arghun's 374, II. 31, 85, 133; Jurt Baird's II. 28; Hofflager d. Frau Bulghan II. 5.

Suhrwerdi, s. Schihabeddin.

Suhuri Islam (Schneiderzähne d. Islam), d. Felsenschlösser in Cilicien 291.

Sui Tatar, d. i. Wasserfahren, schlechte Tataren, N. d. Mandschu 7.

Sujkschah, Prinz v. Kerman, v. s. Bruder d. Mong. angeheiratet, s. Tod II. 141.

Suka (Sake), S. Jaschnut's 352, 397, 399, II. 32; schlüsselt sich an Kendschatur an 397; Tensuder's Gesandter an Arghun 352, 353; in Masanderan II. 22; auf Ghasan's Seite II. 24; v.

diesem gegen d. dschagat. Prinzen geschickt II. 32; will sich zum padiesch anrufen lassen II. 33; getödtet II. 33, 34.

Sukant, mong. Stamm, s. Beiname Aktadschi Begi u. s. Veranlassung 21.

Suke, s. Suka.

Suktu 227, Jurt 359; Thronbest. Arghun's das. 350.

Sulamisch, S. Tengir's, Gem. d. Prinzessin Tudschasch 360; — Emir II. 33; — Fürst d. Fürsten in Rum II. 72; s. Empörung II. 72; s. Niederlage bei Ersendschan II. 72, 85; s. Flucht u. s. Tod II. 73.

Suldus, mong. Stamm 18, 19, 244.

Suldus, Beiname d. Schenburghan Schire II. 298.

Suldus, Emir II. 184.

Suleiman, Emir II. 258.

Suleiman, S. Ighasis' Orluk, F. zu Mafarakain 73.

Suleiman, S. Mohanna's, huldigt d. Oldschan II. 227.

Suleiman, Gross-Osman's, flüchtet vor Tscheng, ertrinkt beim Uebergang über d. Euphrat, s. Grab zu Deshabar 182.

Suleiman, osman. Prinz, s. Thronstreit 321.

Suleiman (Kannu), d. Gesetzgeber, osman. Sultan II. 156, 169, 243; s. Kannu d. Lehen II. 169.

Suleiman, Sultan v. Rum 131.

Suleiman, S. Sangi's, Nachk. Huldiger's II. 319; v. Kl. Hasan zum Chan in Iran ausgezogen II. 319—321, 324; ihm huldigt d. F. v. Martin II. 330; residirt in Tebris II. 330; macht d. Emir Hasan Jakubschah zu s. Fürst d. Fürsten, flieht vor d. Tschobanen nach Darfeker II. 332; erschlagt d. Kodsch Husen, Enkel Tschoban's II. 301; s. Finanzminister II. 333; s. Ende ungewiss II. 334.

Suleimanschah, Schwager Bedriedin Meaud's v. Kl. Lorisian u. dessen Nebenbuhler um d. Thron 162; s. Kampfe gegen Hosameddin Chalil 71, 72, 163; s. Sieg bei Schahur 72; Oberbefehl d. Chalifen gegen d. Mong. 140, 143, 144, 150; s. u. d. Seinigen Tod 151, 152, 162; s. Familie an Bedriedin ausgeliefert u. edel behandelt 162.

Schawen, Mongolen v. Mong. als solche verkauft II. 170; Legion ders. v. Ghasan ertrübt II. 170; Schawen zur Todtenfeier geschachtet bei d. Mong. II. 2; türk. Schawen als Lehwache v. Chalifen Moteassim eingeführt 118, 131; Titel u. Würde, die sie erhalten 119; Schawenritzel (Pendschik) II. 355.

Scorpionenregen zu Bagdad 129.

Sculpturen zu Schiras 236; zu Schahur in Fars 231; v. Tak Bostan bei Kernanschab 236; an einem Haus Thor zu Jedd II. 168.

Seand (Saad), ein Jude 377, Arzt 382, entdeckt Aruk's Unterscheide 377; s. Finanzverwaltung in Bagdad 382, 383; wird Weir 382; erhält d. Titel Seadeddewler 382, 384, d. Orden d. Löwenkopfs 385; wird Moscherriff 383; Aderasse u. Schacher ist d. Character s. Verwaltung 383, 389—387; erhebt s. Angehörigen 384; Umfang u. Zeit s. Macht 385, 392; ist d. Beilehhaber d. Staatschatzes 384; Freiheiten, d. er sich d. Herrscher gegenüber erlaubt 385; will d. Chan z. Oberhaupt e. neuen Reichthum machen 387; s. Gerechtigkeitshefehle 392; s. grossen Geschenke nach Bagdad u. Schiras 392; unterstützt Dichter, d. Lobreden u. s. w. auf ihn gesammelt 385; d. Emire sind ihm aufässig 385—387, 392, 397; s. 3 Freunde 386; a. Tod 393, 396, II. 15.

Seand, d. i. Glück II. 81.

Seadeddewler, d. i. Glückseligkeit d. Hofes 382; Reichthum 384; Ehrentitel d. Juden Seand 382, 384.

Seadeddin, Nette Medschidomnik's u. Werkzeug s. Sturz 326.

Seadeddin, Weir Ghasan's II. 19, 71, 80, 81, 108, 125, 145, 146; s. Chodahende's II. 181, 186, 187; s. grosser Fest zu Sawa II. 145; verschwenderischer Geist s. Verwaltung II. 219, 238; unterhandelt mit Nischabur II. 21; hinger. II. 220; s. Güter werden s. Sohne wieder zugest. II. 240.

Seadufi Seadeddin, Bruder Fachredin's, hinger. 374.

Seadeddin Habesch, Attron. II. 23.

Seadeddin ben Hamuji, hinger. Mystiker II. 28.

Seadeddin, ein Neger II. 110; Steuererheber in Fars II. 102.

Sebanabad (Senbad), Distr. in Fars 96.

Sebid in Jemen, Sitz d. Beni Sijad 119.

Sebswar in Chorasan II. 14, durch Ketzerien berüchtigt II. 326; Mohammed Charesmschah giebt dems. Gnade für einen Eubeker II. 326; Mesnawi über diesen Vorfall II. 326; Urtheil durch d. Irddröher Scheich Chalife II. 326—328; s. kommt an Schemseddin Kert 276; Bluthad zu S. 35; Dynastie d. Serbedare das. II. 324, 328, 335.

Sebuglegin, S. v. Ghasan, s. Elirent, Emirdewler 124.

Sebusi, d. Sommeraufenthalt d. Ew. v. Malatia, eins d. 8 Paradiese 195.

Secretare, mong., verschiedene Benennungen ders. 383; Secr. d. Steuer zu Bagdad 406; d. Secretäre Ghasan's II. 147.

Secirer, mohlm. 121, s. a. Sebswar, Karmathen.

Sedir, d. i. d. 3 Kloster II. 121; ein ber. Palast II. 121, 154.

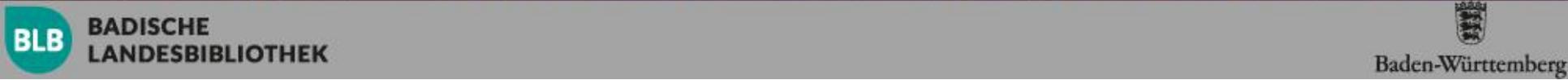
Sedschas, Berg, 374, 390, II. 2, 30; Begräbnist. Arghun's 390, 393 u. d. Frau Bulghan 374.

Sedschebegi, Vetter Tscheng's, F. d. Kijal Barkin, Nebenbuhler um d. Herrsch. 23.

Sedschistan, Landsch., unter Kologschah II. 98.

See v. Antiochien 290, v. Apama 311, Arabe 275, Baikasee 5, Balchassee 33, Buirsee 35, Dalai Nor 5, 14, S. v. Ertwan II. 332, S. Karagöl 38, S. Koke 55, Kökschirdens 275, Kokonor 14, Kisilbasch 87, 88, S. v. Merağa 5, 313, d. Milchsee (Salgöl) 224, S. v. Nedschef II. 121, v. Sawa II. 121, v. Sisa 197, S. Tschaghan Nor 247, Urtma s. d., S. v. Wan 112, 173; d. blaue See (Kokonor 14, S. v. Ertwan II. 332), ind. d. Nähe v. Nachschirwan II. 275; Sommerlager Tschoban's II. 333; Tsch., das. geschlagen II. 275; d. heil. See (Dalai Nor) 5, 14; d. weisse See (Tschaghan Nor) 247.

Seldrud, Fl. II. 30; Ghasan's Sieg über Baird II. 24, v. Uebergang II. 26.



- Sepidrud, d. i. d. weisse Fl., Fl. in Gilan II. 207.
 Seradscheddin Fasli, Truppenanf. in Fars, ermordet d. Statth. Inadeddin 371.
 Serab, O. 368.
 Serai, St. in Saksin, v. Batu erbaut 415, II. 246.
 Serai v. Alatagh, v. Arghun erb. 390; Serai Mansurije II. 33.
 Serai Kotlogh, Bruder Kotlogh Timur's, bes. d. Grabstätte Perwanan's II. 373.
 Serban, Landesh., Sardak mong. Bef. das. II. 86.
 Serban (Sarban), S. Dachagatai's 223, 227, 262, 270, II. 11; Gegner Kubilai's, flieht geschlagen an d. Ir-tisch 227, Gefangener u. Befehlsh. dess. 228; s. Kampf mit Schiregi 227.
 Serban, Emir, in d. Schl. v. Himas II. 91.
 Serbedare, Dynastie zu Sebsewar in Chorasan II. 324-326, 335, 340; Sittenlosigkeit unter dens., Charakter ihrer Herrsch. II. 340, 342; Verant. u. Bedeutung d. Namens II. 325.
 Serchodra dardar didn behest, d. i. besser ist's, d. Kopf am Galgen zu sehen II. 325 N.
 Serchas, Distr. in Chorasan, d. Pr. Jesaur verliessen II. 234; — O. 354, II. 10, 15, 21, 22, 115, 182; Ew. weggeschleppt II. 209.
 Serdab (ein unterird. Saal), Hptbestandth. e. pers. Sommerwohnung 390; d. unter d. Erde liegende Kühlenstegeschoss II. 68.
 Serdgesch, ag. Emir, flieht zu Odschaitu, erhält Nehawend II. 226
 Serdkuh, Eisen Timur ag. Bef. das. II. 222.
 Serdschan, O. 301.
 Serfendkjar, Feste in Cilicien, v. Beibars erobert 291; v. S. Latschin erob. II. 83.
 Serfüseschti Sidina (Begebenheiten unsers Herrn u. Meisters) Geschichtswerk über d. Assassinen 103.
 Serhind, Fest in Indien gegen d. Mong. erbaut II. 200.
 Serin, d. i. golden 17.
 Serin Kemer, d. i. Goldgürtel; N. eines S. Chassin's, und N. eines S. Hesarais v. Gilan 76.
- Serinrud, d. i. Goldfluss 228; ehemals Nymphilus 187; s. mong. Name Tschaghatwungbata 228; falscher Name dess. Aynalnoudb 187 N.; Granzl d. pers. o. byzant. R. 187; s. Quelle 187.
 Serkesch, arab. W., II. 286 N.
 Serkjan, Schl. in Fars II. 138.
 Serkin, statt Selkin 185 N.
 Serkub, d. i. Goldschlagger 317.
 Sermen, O. II. 226.
 Sermenrai v. d. Mong. erreicht 110.
 Sermin 290, s. Lage, s. Oliven, v. Bidhwan an d. Assass. abgetreten, kommt an K. Balduin, Lager Ghassan's das. II. 88.
 Serpusch, d. i. eine Kopfbedeckung, Mütze II. 287.
 Serradscheddin Kumri, Dichterk. Ebusaid's II. 264; s. Wettstreit II. 264, 265; erhält für schlechten Spass v. Frau Konkurat e. Ohrfeige II. 264, 265.
 Sertacht, Assass.-Schl. 140; ergiebt sich d. Mong. 95.
 Sertak, Emir 347, 408, 417, 418, II. 4; — F. d. Lagers Arghunchan's 10.
 Sertaktai, S. Dschudschi's 403; Vor-fahre d. Sasi Boka 414.
 Sertoktai, Urenkel Dschudschi's, s. Gebiet II. 193.
 Serudsch, v. Hulagu erobert u. verheert 174.
 Serwan (od. Tschausch), d. i. Vollstrecker d. Befehle 386.
 Serwana, Emir, länger. 380.
 Serwend, Schl. das. zwischen Leo v. Arm u. Beibars 257.
 Seschir, O. in Aeg. II. 111.
 Sewalikgebirg in Indien II. 201.
 Sewindsch, Feind d. Statth. Arghun, hinger. 164.
 Sewindsch Nujan II. 106, 180, 181, 183, 227, Oberhofmeister u. Wesir Ebusaid's in Chorasan II. 231, 233, 254, 256; s. edle Resignation auf d. Würde eines Emrol umeria II. 254; Beglerbeg II. 232; s. Tod II. 259.
 Sewindsch, T. Borrak's, Gem. Dschagatai's II. 45, 46.
 Sewistan, d. Schl. v. v. d. Mong. erob. u. verl. II. 200.
 Shajrat ul Atrak, Stammbaum d. Türken, e. Werk 38.
 Stadeddin, d. i. Glanz d. Ref. 281; S., König v. Kabul, s. Verb. zu

- eddin II. 99; gegen Kotlogh II. 70; s. Tod II. 70, 80.
 Melik Saadreddin, mong. Bef. zu Tebris 228; v. Irak 319; Intendant zu Tebris 275; unter Abaka hinger. 249.
 Saadreddin, Scheich, als Theilnehmer an d. Derwischverschörung gegen Ghassan hinger. II. 134.
 Saadreddin, Ges. Hulagu's an d. Assassinen 99.
 Sadren, S. Abd's, erhält Georgien 249.
 Sadri dschihan, d. i. Vorsitz d. Welt, Ehrenname d. Wesir's Saadreddin v. Sendschan 400.
 Saferd, St. in Syrien 256, II. 128; d. Kreuzfahrern entrissen 256; — Schloss II. 223.
 Safereddin Rustem, S. d. Fürstin Melike 71.
 Beni Saffar, Dynastie in Chorasan 144, 233; Omer ben Leis, d. Soffaride, ebend.
 Saffawi, Dynastie in Persien 350, 361; v. ihnen rührt d. Schatz in Kum her 361; Inschrift ders. zu Semnan 350.
 Saffi, Dynastie II. 156.
 Saffije, T. Melikol-Adil's, Regentin 169.
 Saffije, e. fromme Einsiedlerin zu Eber II. 265.
 Safigeddin Abdolmumin el Ormewi, ber. Tonkünstler 250, 252; s. Abhandl. über d. Volkslieder (Scherfijet) 252.
 Safigeddin v. Erdebil, d. gr. Scheich II. 185.
 Saftotmük, Wesir v. Jedd 300.
 Saafura, morgenl. Frauenideal II. 271.
 Saaghkol, d. i. d. rechte Flügel 38.
 Saahib, d. i. Inhaber d. Diwans II. 140; vormals Ehrentitel d. Wesire, jetzt für alle höhere Civilbehörden II. 278; d. grosse Saahib 401, d. i. d. Diwanspräsident II. 140.
 Saahibabad, e. Stadttheil v. Kaswin 106.
 Saahib Perwane, d. i. Inhaber d. Kabinetsiegels 293.
 Saahib Beibars, ag. Truchsess II. 226.
 Saahn, d. i. Feld, N. d. Höfe d. Moscheen 97.
 Saaid, d. i. Jagd II. 53.

- Ssain, O. 368; Ebene Ss. (d. i. d. gute II. 36) II. 36, 37; grosses Kurultai II. 36.
 Ssain Adschu, d. i. d. Schwierigkeitenlöser, Ehrennamen Hulagu's 195.
 Ssain Chan Arpadschi, Emir II. 179.
 Ssain v. Semnan, Kadhi II. 110; s. Ranke gegen Ghassan's Westre II. 109; dafür hinger. II. 110.
 Ssakaltutan, d. i. bartanhaltend, Beinamen d. syr. Felsenpasses nach Cilicien 290.
 Ssalaheddin (Jusuf Ss.), d. ber. Ejubidensultan 168, 203; erster Herrscher d. Hauses Ejub 133; erfricht alle s. Siege an Freitagen 295; erobert Derbesak 290, Harim 185, II. 88, Jerusalem 134; verleiht Hama an Takjeddin 74, Himas an Melik Nassireddin Mohammed 74 u. Melik Modschahid Schirkoh 74, 75, Kerek an Melik Aadir Sofiedin Ebuhekr 75; s. Goldmünzen II. 160; s. nächsten Verwandten 74, 75, 169.
 Ssalaheddin, S. Nassir's v. Haleb, Enkel Jusuf Ssalaheddin's 182.
 Melik Ssalaheddin Jusuf, S. Nedschmeddin Mansur's b. Mosaffer, H. zu Mardin II. 321.
 Ssalaje, Bef. v. Irbil 45.
 Ssalib, S. Bedreddin Lulu's 173, 193, 194; steht unter ag. Hoheit 194, mit Mossul belehnt 194; s. Zug gegen Amid 174; v. Hulagu ins Lager gefordert 194; wohnt d. Belagerung Mifarakain's im Dienste Hulagu's bei 193; vertheidigt Mossul gegen d. Mong. 194; muss sich ergeben, Hulagu's Treulosigkeit gegen ihn 195; s. grässliches Ende 195, 210; s. Gem. ist eine T. d. Dehaleddin Chunarreschah 173, 194.
 Melik Ssalib Nureddin, S. Melik ol Eschref's v. Himas 197, 208; begleitet d. S. Nassir v. Haleb auf d. Flucht, gefangen nach Tebris geschickt 197; s. Tod 208.
 Melik Ssalib Nedschmeddin, S. Kjamill's, Ejubide 74, 170, 193; H. zu Amid u. Hossneif 74; zu Sindschar 193; s. Streit mit Bedreddin Lulu v. Mossul 193; benach. Hulagu v. d. Empörung Saahib's v. Mossul 194.
 Melik es Ssalib, S. Kilawun Elib's, z. Thronfolger in Aeg. ausgerufen

- 311; d. letzte Ejuhidenultan 199, 310, II. 84.
 Sallhi, Beiname d. Kilawan Elif 310.
 Sallhiye II. 225; Vorst. v. Damaskos; geplündert II. 96; Hügel bei Damaskos, Grabstätte d. Myrtiker Iraki u. Mohjeddin el Arabi II. 962.
 Sallhiye 210; S. Kotos zieht dahin 202; Vereinigung s. Heeres das, gegen d. Mong. 204; Grab Nassir Jusufs v. Haleb, in dems. d. mong. Emir Korum begraben 209.
 Sallhiye, d. i. d. Sallhi's, eine Mamehkeparthei II. 84.
 Melli Sallik, S. Schirkjuk's, e. Ejuhide, hinger. 206.
 Sall, St. in Syrien, Mong. das. 200.
 Samakan, O. II. 13.
 Samatkam, O. II. 13.
 Samit, Bed. d. Worts 424 N.
 Samssameddewlet, d. i. Schwert d. Reiches (Hofes), Ehrentitel eines Hujiden 124.
 Samssameddin, d. i. d. schneidende Schwert d. Religion II. 37.
 Samssameddin Mahmut d. Beh. v. Kl-Luristan, ein Blutvergiesser, hinger. 37.
 Samsun v. Mohesebedin Mesud in Besitz genommen, kommt an d. Fürsten v. Kastamuni 300.
 Saan, Gebirg v., II. 22.
 Saarchad, im Bes. d. Ejuhiden Sa-hir 196.
 Saefli, Dynastie in Persien 232.
 Saifein, Ebene v., Schl. das, zwischen Alt u. Moawije II. 107; d. Martyrer v. S. II. 107.
 Saifer, Ebene, durch Schlachten be-rühmt II. 127; grosse Niederlage d. Griechen durch d. Araber II. 128; mehrtägige Schlacht zwischen S. Nas-sir v. Aeg. u. d. Mong. unter Kot-logh, u. furchtbare Niederlage d. letz-ten II. 128—131.
 Saofi, Dynastie, ihr Gründer 235; d. Schah ders. bereichernd, Grab Sil-kefeld's, stiften das. eine Bibliothek II. 120.
 Saofi, ber. Scheiche ders. 350, 351; ihr Reigen 159; ihr Kloster zu Ha-leb 184, zu Irbil 159; Almosen für dies. v. Teguder gest. 328.
 Saokballigh, Ebene v., Sieg desha-gat, Prinzen über d. Brüder Tschap-para II. 193.

- Stokkol (d. linke Flügel d. Heeres) 38.
 So Mergen 30 N.
 Sobuhabad, d. i. Morgentrunkbau, schöne Gärten d. Pr. Salghurshah in Schiras 238.
 Su Mongol 31.
 Sunid für Sunit 10.
 Sursat (Naturallektionen) II. 172.
 Swannethi, Theil v. Niedergeorgien 77.
 Staatsämter im mong. R. als zwei-seitige Verträge angesehen II. 181; d. höchsten 113; Staatsarchiv d. Mong., gen. d. goldne (Altan deler) 3, 17, II. 165; d. Staatsarchive v. Paris u. Moskau besitzen mongol. Staatschr. II. 165; Staatsbuchhal-tere bei d. Mong. II. 34; Staats-einkünfte bei dens. verpachtet 54, s. a. Pacht u. Generalpächter; Staats-einrichtungen d. osman. Reichs d. mong. nachgebildet 249; Staatskanz-ley mong., fertigt in sieben Sprachen aus 63; Staatschreiber, Samml. v. durch Mohammed Hundschah 365; mong. Staatschr., ihre Form II. 165; ihre Grösse verch. nach d. Range d. Schreibenden II. 241, 242; ihre Siegel II. 164; bef. sich in Pa-ris u. Moskau II. 165; Staatschr. Arghuns u. Oldschaitu's nach Eu-ropa II. 165, 241, 242; Wassars an Takjeddin v. Maiber u. Antwort dar-auf II. 53 ff. 58 ff.; Staatsfest, mong. 4, II. 164, 165; goldnes II. 31, 171; Staatsvermunt, Ghassan's Regierungsprinzip II. 35.
 Stadt d. Propheten 120, 130.
 Stadt d. Heils (Bagdad) 133, 141, 142, 368.
 Stadt d. Martyrer (Miafarakain) s. d. Städten, heilige, v. Hille bis Kuta II. 120.
 Stahlpanzer an mong. Pferden II. 276.
 Stallmeister (Achadschi) mong. Hof-ant 323, II. 233; 2r Stallm. (Kasch-gha A.) u. 3r St. (Bus A.) II. 233 N.
 Stammgebiet, mong., Keluran 60; Stammherrschaft fällt bei d. Mong. an d. ältesten Sohn 40.
 Standarte (Aalem), Installationsins-t. II. 233; Ins. d. Befehlsh. 344.
 Standorte (Mewakid), ein metaph. Werk d. Adhaduddin Ihschi II. 296.
 Statthalterschaften im ilchan. R. 228, 248, s. a. Vogt.
- S. in Persien 361; ihr gänzlicher Sturz durch Chotemschah 134; Reich d. Seldschuken in Rom 65, 77; mong. Vasallen 90, 160, 161, 174; Landvertheilung unter dies. 175; ihr Reich zertrümmert II. 329; Dynastien, d. daraus hervorgegangen, nach Ibn Batuta II. 322, 323.
 Seldschukschah ermordet d. Ni-sameddin Pasloge, E. v. Schebank-jare II. 139.
 Selerke, St. in Cilicien 292.
 Seldschuk (Selmie) 209; Hptort d. Seldschuks gl. N., s. Lage, s. Er-bauer, Hptort d. Beduinen Mewali II. 89; Ilbeki, mong. Befehlsh. das. II. 95.
 Selenitel, an d. Gränze d. Wüste gel. Stadt 312.
 Selgham, T. d. Frau Turkjan 241; mit d. Atab. Mohammed verm. 242.
 Seli, Emir, Gegner Tschoban's, s. Tod II. 277.
 Selim I., Eroberer Aegypten's 202, 214; nimmt den Chalfentitel an 214.
 Selim II., osman. S. II. 243.
 Selinga, Fl., Sitz d. Bajant 18 u. Meikt 9 das.
 Selkin (Serkin) 185 N.
 Selman (S. Sawedschi), grosser pers. Iyr. Dichter II. 264, 265, 332; am Hofe d. Oweis II. 265, 266; s. Ge-dicht auf d. schändliche Ermordung d. kl. Haasan's II. 332.
 Selmani, ein steiler Berggipfel bei Darabdscher II. 138.
 Selmas, Gebirg 206; S. — d. Frau Nulan u. ihren Söhnen z. Lebtge-ding verheiratet, kommt an Dschusch-kab 309.
 Selschil, eine d. 4 Paradiesquellen II. 272.
 Semaghar Nujan 246; in Rom 248; s. Einfall in Syrien 286; seltsames Botschaftsgeschenk an ihn 287; bleibt in d. Schl. v. Hims 312.
 Semaghar, Emir, d. Senad anfassig 388, sucht d. Kendschatu d. Thron-folge zu entziehen 395; wegen d. Hinrichtung Dschudschit's etc. v. Ge-richt gestellt 398.
 Semend, d. Pferd Sorchab's II. 51.
 Semiramis, ihr Schloss in Fars II. 105.
 Semiran (Schemiran), Schl. d. Se-miramis II. 105; Schl. in Fars bei
- Dehojem II. 105, 138; s. Ew. be-rühmte Waffenschmiede II. 138.
 Semnan, Distr. in Kums 349; Stadt das. 98, 350, 383, II. 5, 6, 7, 17, 18, 23; Pflanzern u. Feigen von da ber. 349; Inschriften d. Schah Ab-bas u. d. Dynastie Saifawi das. 350, 352; Moschee nicht v. Schahrooch ehant 350; Geburtsort u. Begräbniss d. Scherch Albeddewlet Semmani 349; s. Zelle das. II. 297; Semnan, St. in Tocharistan 101.
 Sempad, d. Orpeliene, König v. Gross-Armenien 164, II. 82; Bruder Hellum's I. v. Klein-Armenien 164; Connetable v. Arm. 164; d. georgi-schen Fürsten streben ihm nach d. Leben, er rettet d. Stath. Arghun u. wird v. diesem unterstützt 164; mong. Vasall 165; s. Reisen in d. mong. Hoflager 164, 169; s. Residenz Sis 165.
 Semsem, d. heil. Brunnen zu Mekka II. 272.
 Senabad, s. Sebanabad 96 N., s. d. Senanar, Baumeister d. Palastes Chawrak, s. trauriges Geschick II. 121.
 Senbu, S. Jasmut's, stirbt 399.
 Senburi, e. mong. Offizier II. 254.
 Senbus (Kahn), scheint mit cymba verwandt 432.
 Senbus, Stallmeister II. 146; treibt Steuere in Fars ein II. 140.
 Sendbücher 230.
 Sendrud, d. i. d. lebendige Fluss 104.
 Sendarhan 267, II. 26; sendschani-sche Söldner vertheidigen Herat II. 282.
 Sendarhebil, eine d. 4 Paradieses-quellen II. 272.
 Sendarghun Nujan, belag. u. er-obert Mossul 194, 195.
 Senghar, Emir, Befehlsh. Abaka's in d. Schl. am Karasa 269.
 Sengti, S. Baha Nujan's, Emir d. La-gers d. Frau Ollschai, wilder Arghun verschoren 379; giebt d. Baka Zu-flucht 379, 381; wird ausgeselert 381.
 Sengi, Vogelfänger Ghassan's II. 147.
 Sengi, Emir, bei Derbend II. 373.
 Senschar, s. Almeddin Senschar.
 Sepidab, eine weisse Strasschunke II. 370.